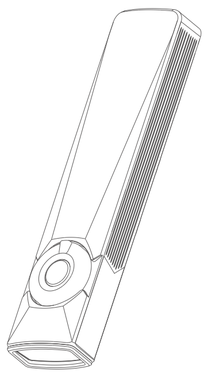
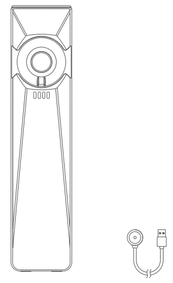
OLIGHT

USER MANUAL



Arkfeld Ultra

IN THE BOX



Arkfeld Ultra

MCC

Table 1: Specifications

WHITE LIGHT: MAX 9W
UV LIGHT: MAX 1.8W
LASER: MAX 0.08W

COOL WHITE CCT: 5700~6700K CRI:70

TURBO	1400 lumens	100%	4 min → 30% → 121 min
HIGH	420 lumens	30%	135 min → 10% → 12 min
MED	100 lumens	10%	9 h 45 min
LOW	15 lumens	1.5%	55 h
MOONLIGHT	1 lumen	0.05%	11 days

2,630 cd	103 m	IPX7	
1 m		119 g / 4.20 oz	
(L)120*(W)27*(H)16 mm (L)4.72*(W)1.06*(H)0.63 in		Lithium Polymer Battery 5.55 Wh (1500 mAh 3.7 V)	
Working Temperature: 0-45°C		UV Optical Power(Typ.): 900-560 mW Max Runtime: 5~310 min Wavelength(Typ.): 365 nm	
LASER 1 *Max Output: 0.39 mW (Class 1) Max Runtime: 174 h Wavelength: 510~530 nm Consumer laser product		Max Output: 5 mW (Class 3R) Max Runtime: 61 h Wavelength: 510~530 nm Consumer laser product	

*Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.

DANGER — INVISIBLE LASER RADIATION AVOID EYE OR SKIN EXPOSURE TO DIRECT OR SCATTERED RADIATION — CLASS 1M LASER PRODUCT — LASER 1

Max Output: 5mW @530nm~530nm Wavelength
Caution: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

Above data are tested per ANSI/PLATO FL1-2019 standard in Olight's labs for reference.

Table 2: MCC

Cable length	0.5m
Input	USB-A DC 5V 1A
Output	CC&CV 4.2V 1A
Time to fully charge	About 2.5 hours

Figure 1
Lock/Unlock

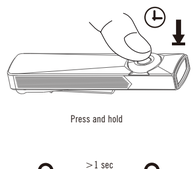


Figure 2
Charging

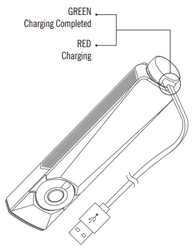
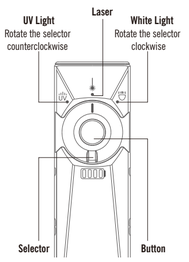
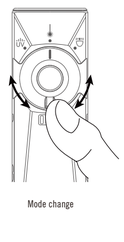


Figure 3
Selector---Switch Mode:





OPERATE IN WHITE LIGHT MODE
Figure 4
ON/OFF

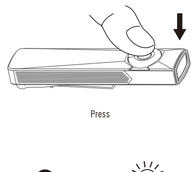


Figure 5
Moonlight

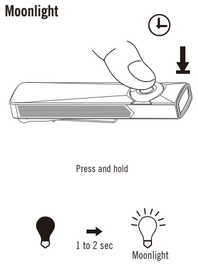


Figure 6
Turbo

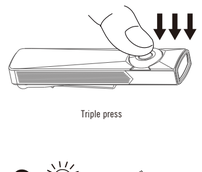


Figure 7
Strobe

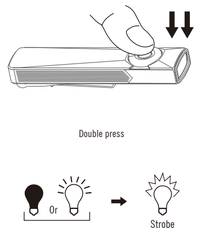
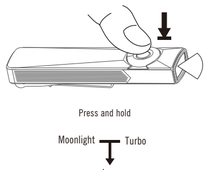


Figure 8
Change Brightness Level



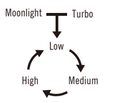
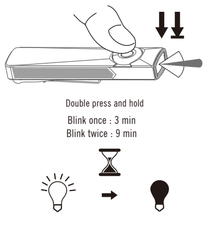


Figure 9
Timed shutdown



OPERATE IN LASER MODE
Figure 10
ON/ OFF

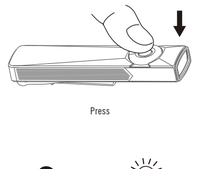


Figure 11
Turn on the white light while the laser on

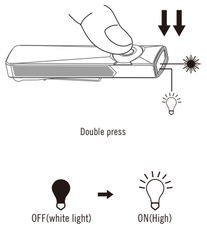


Figure 12
Turn off the white light while the laser on

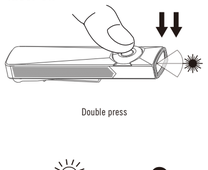
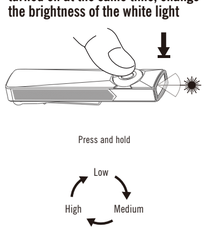


Figure 13
When the laser and white light are turned on at the same time, change the brightness of the white light



OPERATE IN UV MODE
Figure 14
ON/ OFF

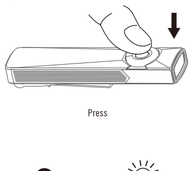
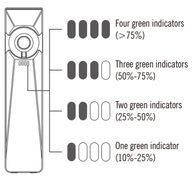


Figure 15
Battery Level Indicator Display



* One red indicator (<10%)

CONTENTS

(EN) English 01
(CN) 简体中文 02
(FI) Finnish 03
(NO) Norwegian 04
(SV) Swedish 05
(NL) Nederlands 07
(PL) Polska 08
(DE) Deutsch 09
(HU) Magyarország 11
(RU) Русский 12
(ES) Español 14
(RO) Romanesc 15
(UA) Ukrainian 16
(JP) 日本語 18
(KR) 한국어 20
(TH) ไทย 22
(FR) Français 23
(IT) Italiano 24
(SK) Slovenskýjazyk 26
(PT) Português 27

(EN) English

1. Please refer to Table 1 and Table 2 for product specifications;
2. Lock/unlock, see Figure 1;
When the light is off, press and hold the button (about 2 seconds) until you see moonlight mode, the laser (Laser mode), or UV light (UV mode) turn on and then quickly off, the flashlight has then been locked out. When the light is locked, press and hold the button (about 1 second) until the flashlight activates moonlight mode, the laser, or UV light, the flashlight will then be unlocked.
3. Charging, see Figure 2;
4. The selector switch mode, see Figure 3;
Rotate the selector clockwise to select white light mode; rotate the selector counterclockwise to switch to UV mode; stop in the middle to switch to laser mode.
5. In the white light mode, the center button operation guide:
5.1 Turn on/off the flashlight, see Figure 4;
Single press the button to turn on and off.
5.2 Moonlight, see Figure 5;
Press and hold for 1s when the light is off, the light will enter moonlight mode.
5.3 TURBO, see Figure 6;
Press the switch three times or more continuously to turn on Turbo.
5.4 Strobe, see Figure 7;
In white light mode, quickly double press the switch to turn on Strobe.
5.5 Change brightness level, see Figure 8;
While the flashlight is on, press and hold the button to cycle through the brightness levels. The order of brightness is low, medium, then high.
5.6 Timed shutdown, see Figure 9;
When the light is on, double press and hold the switch to access the timer settings. A single blink accesses the short timer while two blinks accesses the long timer. The light will automatically turn off when the timer runs its course.
6. Instructions for center button operation in laser mode:
6.1 Turn on/off the laser, see Figure 10 ;
Single press the button to turn on/off the laser.
6.2 When the laser is on, turn on the high brightness white light, see Figure 11;
With the laser on, double press the center button to activate white light high level.
6.3 When the laser is on, turn off the white light, see Figure 12;
When the laser and white light are on at the same time, double press to turn off the white light, the laser will continue to illuminate;
6.4 When the laser and white light are turned on at the same time, change the brightness of the white light, see Figure 13;
When the laser and white light are on at the same time, press and hold the button to cycle through the brightness levels. The order of brightness is low, medium, then high.
7. In UV mode, turn on/off the flashlight, see Figure 14;
Single press the button to turn on or off the UV light;
8. Battery level indicator display, see Figure 15;

(CN) 简体中文

1. 产品参数参见 Table 1与Table 2；
2. 锁定/解锁，参见Figure 1；
关机状态下，按住按键（约2秒）直至见到月光 .激光（Laser模式)或UV光（UV模式）熄灭，手电进入锁键状态。锁定状态下，按住按键（约1秒）直至手电亮起月光，激光或UV光，手电自动解锁。
3. 充电，参见Figure 2；
4. 波轮开关：切换模式，参见Figure 3；
顺时针旋转波轮，选择白光模式；逆时针旋转波轮，切换为UV模式；停在中间可切换为激光模式。
5. 白光模式下中心按键操作指引：
5.1 开/关手电，参见Figure 4；
单按按键开、关机。
5.2 月光档，参见Figure 5；
关机模式下长按1s进入月光模式。
5.3 TURBO档，参见Figure 6；
任意非锁定模式下三击或者三次以上连续按压按键，进入Turbo模式。
5.4 爆闪，参见Figure 7；
在白光模式下，快速双按按键进入Strobe 模式。
5.5 改变亮度，参见Figure 8；
开机状态下，长按按键，输出从当前亮度开始，按月光档或极亮档 -> 低档-> 中档-> 高档-> 低档顺序改变，释放按键时选定亮度。(注意月光档，极亮档不在调光循环序列里)。
5.6 定时关机，参见Figure 9；
手电可设置两种指定的点亮时间: 长定时(9分钟)与短定时(3分钟)。开机后, 在当前亮度下, 双按按键并保持, 输出闪一次为短定时, 闪两次为长定时, 计时结束自动关机。在计时过程快速双按按键并保持转换定时设置。第一次定时结束后，再次进入定时设置，使用前次定时时长。
6. 激光模式下中心按键操作指引：
6.1 开/关手电，参见Figure 10；
单按按键开、关机。
6.2 在激光开启状态下，进入白光高亮档，参见Figure 11；

(FI) Finnish

1. Katso tuotetiedot taulukoista 1 ja 2.
2. Näppäinlukko, katso kuva 1;
Valaisimen ollessa sammuksissa, kytke näppäinlukko päälle painamalla virtakytkintä ja pitämällä pohjaan painettuna (n. 2 sekunnin ajan), kunnes Moonlight-，Laser- tai UV-tila vilähtää. Avaa näppäinlukko paina kytkintä ja pidä painettuna (n. 1 sekunnin ajan), kunnes Moonlight-，Laser- tai UV-tila kytkeytyy päälle.
3. Lataus, katso kuva 2;
4. Valitsinkytkintila, katso kuva 3;
Säädä valkoista valoa kiertämällä kytkintä myötäpäivään. Käännä kytkintä vastapäivään kytkeäksesi UV-valon käyttöön. Ota Laser-valo käyttöön asettamalla kytkin nämän kahden puoliväliin.
5. Keskimmäisen kytkimen käyttöohjeet valkoista valoa käytettäessä:
5.1 On/Off, katso kuva 4;
Näpäytä kytkintä kerran sytyttääksesi tai sammuttaaksesi valaisimen.
5.2 Moonlight-tila, katso kuva 5;
Valaisimen ollessa sammuksissa, pidä kytkintä painettuna n. 1 sekunnin ajan, jolloin Moonlight-tila kytkeytyy käyttöön.
5.3 TURBO, katso kuva 6;
Paina kytkintä kolme kertaa tai useammin yhtäjaksoisesti kytkeäksesi Turbon päälle.
5.4 Strobe, katso kuva 7;
Paina valkoisen valon tilassa kytkintä nopeasti kahdesti, jotta Strobe kytkeytyy päälle.
5.5 Tehotilan säätö, katso kuva 8;
Valaisimen ollessa päällä, pidä kytkintä pohjaan painettuna, jolloin tehotilat vaihtuvat seuraavassa järjestyksessä: Low, Medium, High. Valitse haluttu tehotila käyttöön vapauttamalla kytkin sen kohdalla. (Huomioi, että Moonlight- ja Turbo-tiloja ei säädetä tältä kautta).
5.6 Ajastettu sammutus, katso kuva 9;
Valaisimesta löyty ajastin, joka kytkee valaisimen pois päältä

(NO) Norwegian

1. Se tabell 1 og tabell 2 for produktparametere;
2. Iåse/låse opp, se figur 1;
Når lyset er av, trykk og hold knappen (ca. 2 sekunder) til du ser månesknismodus, laseren (lasermodus) eller UV-lyset (UV-modus) slås på og deretter raskt av, lommelykten har da blitt låst ute . Når lyset er låst, trykk og hold inne knappen (ca. 1 sekund) til lommelykten aktiverer månesknismodus, laseren eller UV-lyset, lommelykten vil da låses opp.
3. Lading, se figur 2;
4. Velgerbrytermodus, se figur 3;
Drei velgeren med klokken for å velge modus for hvitt lys; vri velgeren mot klokken for å bytte til UV-modus; stopp i midten for å bytte til lasermodus.
5. I hvitt lys-modus, brukerveiledningen for midtknappen:
5.1 Slå på/av lommelykten, se figur 4;
Ett trykk på knappen for å slå på og av.
5.2 Månesknin, se figur 5;
Trykk og hold i 1 s når lyset er av, lyset går inn i månesknismodus.
5.3 TURBO, se figur 6;
Trykk på bryteren tre ganger eller mer kontinuerlig for å slå på Turbo.
5.4 Strobe, se figur 7;

(SV) Swedish

1. Se tabell 1 och 2 för produktspecifikationer
2. Lås/lås upp, se figur 1;
När lampan är släckt, tryck på strömbrytaren och håll den intryckt (ca 2 sekunder) tills du ser att Moonlight-läget, lasern (laserläge) eller UV-ljuset (UV-läge) tänds och sedan snabbt slocknar, då har ficklampan låsts ut. När lampan är låst, tryck och håll in strömbrytaren (ca 1 sekund) tills ficklampan aktiverar Moonlight-läget, lasern eller UV-ljuset, ficklampan är då upplåst.
3. Laddning, se figur 2;
4. Läget för väljaromkopplaren, se figur 3;
Vrid väljaren medurs för att välja vitt ljusläge; vrid väljaren moturs för att byta till UV-läge; stanna i mitten för att byta till laserläge.

(NL) Nederlands

1. Zie Tabel 1 en Tabel 2 voor productparameters;
2. Vergrendelen/Ontgrendelen, zie figuur 1;
Wanneer het licht uit is, houdt u de knop ingedrukt (ongeveer 2 seconden) totdat u de maanlichtmodus, de laser (Lasermodus) of het UV-licht (UV-modus) ziet aangaan en vervolgens snel uitschakelen, de zaklamp is dan vergrendeld. Als het licht is vergrendeld, houdt u de knop ingedrukt (ongeveer 1 seconde) totdat de zaklamp de maanlichtmodus, de laser of het UV-licht activeert, de zaklamp is dan ontgrendeld.
3. Opladen, zie figuur 2;
4. De selectieschakelaar mode, zie Figuur 3;
Draai de schakelaar met de klok mee om de witlichtmodus te selecteren; draai de schakelaar tegen de klok in om over te schakelen naar de UV-modus; stop in het midden om over te schakelen naar de lasermodus.
5. De bediening van de middelste knop in de witlichtmodus:
5.1 Zet de zaklamp aan/uit, zie figuur 4;
Druk één keer op de knop om de lamp aan en uit te zetten.
5.2 Maanlicht, zie figuur 5;
Druk en houd de knop 1s ingedrukt als het licht uit is, en het licht schakelt over naar de maanlicht modus.
5.3 TURBO, zie figuur 6;
Druk drie keer of meer continu op de schakelaar om Turbo in te schakelen.
5.4 Strobe, zie figuur 7;
Druk in de witlichtmodus snel tweemaal op de schakelaar om Strobe in te schakelen.
5.5 Verander het helderheidsniveau, zie figuur 8;
Wanneer het licht aan is, houdt u de knop ingedrukt en het licht zal,vanaf het huidige helderheidsniveau automatisch de standen Laag, Middel en Hoog doorlopen. De modus wordt geselecteerd wanneer de knop wordt losgelaten. (Let op: maanlicht en turbo zitten niet in de automatische cyclus).
5.6 Getimede uitschakeling, zie figuur 9;
De zaklamp heeft een lange (9 minuten) en korte (3 minuten) timer wanneer de verlichting automatisch uitgeschakeld wordt. Wanneer de lamp aan is, houd de knop onder het huidige helderheidsniveau tweemaal ingedrukt om toegang te krijgen tot de timerinstellingen. Één keer knipperen geeft toegang tot de korte timer en twee keer knipperen geeft toegang tot de lange timer. Het licht gaat automatisch uit als de timer is afgelopen.
6. Gebruiksaanwijzing voor de centrale bedieningsknop in de lasermodus:
6.1 In-/uitschakelen van de laser, zie Figuur 10 ;
Druk één keer op de knop om in en uit te schakelen;
6.2 Schakel, als de laser aan staat, het witte licht met hoge helderheid in, zie Figuur 11;

(PL) Polska

1. Parametry produktu, zobacz Tabelę 1 i Tabelę 2;
2. Blokowanie/odblokowanie, zobacz Obraz 1;
Kiedy światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk (przez około 2 sekundy), aż uruchomi się tryb moonlight, laser (tryb Lasera) lub światło UV (tryb UV), a następnie zgasnie. Latarka została zablokowana. Aby odblokować, naciśnij i przytrzymaj przycisk (przez około 1 sekundę), aż uruchomi się tryb moonlight, laser (tryb Lasera) lub światło UV tryb UV)
3. Ładowanie, zobacz Obraz 2;
4. Selektor zmiany trybów, zobacz Obraz 3;
Przekręć selektor w prawo, aby wybrać tryb światła białego, w lewo, aby wybrać tryb światła UV lub ustaw na środku, aby wybrać tryb lasera.
5. Obsługa centralnego przycisku w trybie światła białego:
5.1 Włącz/wyłącz latarkę, zobacz Obraz 4;
Naciśnij przycisk aby włączyć lub wyłączyć latarkę.
5.2 Moonlight, zobacz Obraz 5;
Kiedyś światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 1 sekundę, aż uruchomi się tryb moonlight.
5.3 TURBO, zobacz Obraz 6;
Naciśnij przełącznik trzy razy lub więcej w sposób ciągły, aby włączyć Turbo.
5.4 Stroboskop, zobacz Obraz 7;
W trybie światła białego szybko naciśnij dwukrotnie przełącznik, aby włączyć funkcję Strobe.
5.5 Zmiana poziomu jasności, zobacz Obraz 8;
Kiedy latarka jest włączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk. Latarka zacznie przełączać się między trybami w kolejności Niski, Średni, Wysoki. Zwolnij przycisk, aby wybrać tryb. (Tryby moonlight oraz Turbo nie są częścią cyklu).

Wanneer de laser is ingeschakeld, druk tweemaal op de middelste knop om het hoge witte licht te activeren.
6.3 Als de laser aan is, het witte licht uitschakelen, zie Figuur 12;
Als de laser en het witte licht tegelijkertijd branden, druk dan tweemaal op de knop om het witte licht uit te schakelen, de laser blijft branden;
6.4 Als de laser en het witte licht tegelijkertijd zijn ingeschakeld, de helderheid van het witte licht veranderen, zie Figuur 13;
Als de laser en het witte licht gelijktijdig zijn ingeschakeld, houdt u de knop ingedrukt om de helderheidsniveaus te doorlopen. De volgorde van helderheid is laag, middel, dan hoog.
7. In UV-modus, de zaklamp aan/uit zetten, zie Figuur 14;
Druk één keer op de knop om het UV-licht in of uit te schakelen;
8. Weergave van het batterijniveau, zie Figuur 15;

(PL)Polska

1. Parametry produktu, zobacz Tabelę 1 i Tabelę 2;
2. Blokowanie/odblokowanie, zobacz Obraz 1;
Kiedy światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk (przez około 2 sekundy), aż uruchomi się tryb moonlight, laser (tryb Lasera) lub światło UV tryb UV), a następnie zgasnie. Latarka została zablokowana. Aby odblokować, naciśnij i przytrzymaj przycisk (przez około 1 sekundę), aż uruchomi się tryb moonlight, laser (tryb Lasera) lub światło UV tryb UV)
3. Ładowanie, zobacz Obraz 2;
4. Selektor zmiany trybów, zobacz Obraz 3;
Przekręć selektor w prawo, aby wybrać tryb światła białego, w lewo, aby wybrać tryb światła UV lub ustaw na środku, aby wybrać tryb lasera.
5. Obsługa centralnego przycisku w trybie światła białego:
5.1 Włącz/wyłącz latarkę, zobacz Obraz 4;
Naciśnij przycisk aby włączyć lub wyłączyć latarkę.
5.2 Moonlight, zobacz Obraz 5;
Kiedyś światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 1 sekundę, aż uruchomi się tryb moonlight.
5.3 TURBO, zobacz Obraz 6;
Naciśnij przełącznik trzy razy lub więcej w sposób ciągły, aby włączyć Turbo.
5.4 Stroboskop, zobacz Obraz 7;
W trybie światła białego szybko naciśnij dwukrotnie przełącznik, aby włączyć funkcję Strobe.
5.5 Zmiana poziomu jasności, zobacz Obraz 8;
Kiedy latarka jest włączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk. Latarka zacznie przełączać się między trybami w kolejności Niski, Średni, Wysoki. Zwolnij przycisk, aby wybrać tryb. (Tryby moonlight oraz Turbo nie są częścią cyklu).

5.6 Czasowe wyłączenie, zobacz Obraz 9;
Latarkę wyposażono w długi (9 minutowy) oraz krótki (3 minutowy) timer, po którego upływie latarka zostanie automatycznie wyłączona. Kiedy latarka jest włączona, naciśnij dwukrotnie przycisk i przytrzymaj przy drugim naciśnięciu, aby przejść do ustawień timera. Pojedynczе mrugnięcie oznacza krótki timer, dwa mrugnięcia oznaczają długi timer. Po upływie określonego czasu latarka automatycznie się wyłączy.
6. Obsługa centralnego przycisku w trybie lasera:
6.1 Włącz/wyłącz laser, zobacz Obraz 10;
Naciśnij przycisk aby włączyć lub wyłączyć laser.
6.2 Włączanie Wysokiego poziomu jasności światła białego, kiedy włączony jest laser, zobacz Obraz 11;
Kiedy laser jest włączony, naciśnij dwukrotnie przycisk centralny, aby włączyć tryb wysoki światła białego.
6.3 Wyłączanie światła białego, kiedy laser jest włączony, zobacz Obraz 12;
Kiedy laser i światło białe są włączone jednocześnie, naciśnij i dwukrotnie przycisk, aby wyłączyć światło białe pozostawiając przy tym laser włączony.
6.4 Zmiana jasności światła białego, kiedy laser i światło białe są włączone jednocześnie, zobacz Obraz 13;
Kiedy laser i światło białe są włączone jednocześnie, naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby zacząć przełączać się pomiędzy trybami światła białego w kolejności niski, średni, wysoki.
7. W trybie UV, włączanie/wyłączanie latarki, zobacz Obraz 14;
Naciśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć światło UV.
8. Wskaźnik naładowania baterii, zobacz Obraz 15;

(DE)Deutsch

1. Produktspezifikationen, siehe Tabelle 1 und Tabelle 2;
2. Sperren/Entsperren, siehe Abbildung 1;
Im ausgeschalteten Zustand den Schalter für ca. 2 Sekunden gedrückt halten, bis sich der Moonlight Modus, der Laser oder das UV Licht einschaltet und dann schnell wieder ausschaltet, um zu signalisieren, dass die Taschenlampe gesperrt wurde. Im gesperrten Zustand den Schalter für ca. 1 Sekunde gedrückt halten, bis die Lampe den Moonlight Modus, den Laser oder das UV Licht aktiviert, um zu signalisieren, dass die Taschenlampe entsperrt wurde.
3. Aufladen, siehe Abbildung 2;
4. Auswahlrad zum Umschalten des Modus, siehe Abbildung 3;
Den Schalter im Uhrzeigersinn drehen, um das weiße Licht auszuwählen; gegen den Uhrzeigersinn drehen, um in das UV Licht zu wechseln; in der Mitte anhalten, um den Laser zu aktivieren.
5. Bedienung des Seitenschalters bei weißem Licht:
5.1 Die Taschenlampe ein-/ausschalten, siehe Abbildung 4;
Den Schalter einmal drücken, um die Lampe ein- oder auszuschalten.
5.2 Moonlight Modus, siehe Abbildung 5;
Im ausgeschalteten Zustand den Schalter 1 Sekunde gedrückt halten, um in den Moonlight Modus zu wechseln.
5.3 TURBO Modus, siehe Abbildung 6;
Drücken Sie den Schalter dreimal oder öfter, um den Turbo einzuschalten.
5.4 Stroboskop Modus, siehe Abbildung 7;
Drücken Sie im Weißlichtmodus zweimal kurz auf den Schalter, um das Stroboskop einzuschalten.
5.5 Ändern der Helligkeitsstufe, siehe Abbildung 8;
Im eingeschalteten Zustand den Schalter gedrückt halten und die Taschenlampe wechselt von der aktuellen Helligkeitsstufe ausgehend automatisch zwischen den Modi niedrig, mittel und hoch. Den gewünschten Modus durch Loslassen des Schalters auswählen. Bitte beachten: Moonlight und Turbo Modus sind nicht im automatischen Zyklus enthalten.
5.6 Zeitgesteuerte Abschaltung, siehe Abbildung 9;
Die Taschenlampe verfügt über einen langen (9 Minuten) und einen kurzen (3 Minuten) Timer, nach dem die Taschenlampe automatisch ausgeschaltet wird. Im eingeschalteten Zustand den Schalter den Schalter in der aktuellen Helligkeitsstufe zweimal drücken und gedrückt halten, um die Timer-Funktion aufzurufen. Ein einfaches Blinken aktiviert den kurzen Timer, zwei Blinksignale den langen Timer. Die Lampe schaltet sich automatisch aus, wenn der Countdown abgelaufen ist.
6. Bedienung des Seitenschalters im Lasermodus:
6.1 Laser ein-/ausschalten, siehe Abbildung 10 ;
Den Schalter einmal drücken, um den Laser ein-oder auszuschalten;
6.2 Bei eingeschaltetem Laser das weiße Licht mit hoher Helligkeit einschalten, siehe Abbildung 11;
Bei eingeschaltetem Laser den Seitenschalter doppelt drücken, um das weiße Licht mit hoher Helligkeit zu aktivieren.
6.3 Bei eingeschaltetem Laser das weiße Licht ausschalten, siehe Abbildung 12;
Bei gleichzeitig eingeschaltetem Laser und weißem Licht den Schalter doppelt drücken, um das weiße Licht auszuschalten; der Laser leuchtet weiter;
6.4 Bei gleichzeitig eingeschaltetem Laser und weißem Licht die Helligkeit des weißen Lichts einstellen, siehe Abbildung 13;
Bei gleichzeitig eingeschaltetem Laser und weißem Licht den Schalter gedrückt halten, um zwischen den Helligkeitsstufen zu wechseln. Die Reihenfolge der Helligkeitsstufen ist niedrig, mittel, dann hoch.
7. UV Licht ein-/ausschalten, siehe Abbildung 14;
Den Schalter einmal drücken, um das UV Licht ein-oder auszuschalten.
8. Ladestandsanzeige, siehe Abbildung 15;

(HU)Magyarország

1. Kérjük, tanulmányozza a műszaki adatokat tartalmazó 1. és 2. táblázatot;
2. lezárás/feloldás, lásd az 1. ábrát;
A kikapcsolt állapotban lévő lámpán nyomja le és tartsa nyomva (kb. 2 másodpercig) a gombot, amíg a holdfény mód, a lézer (lézer mód) vagy az UV-fény (UV-mód) bekapcsol, majd gyorsan kikapcsol és a lámpa lezárt állapotba kerül. A lezárt állapotban lévő lámpán tartsa nyomva a gombot (kb. 1 másodpercig), melynek hatására a holdfény mód, a lézer vagy az UV-fény bekapcsol és a lámpa feloldásra kerül.
3. Töltés, lásd a 2. ábrát;
4. Választókapcsoló mód, lásd a 3. ábrát;
A fehér fényű lámpamód kapcsolásához fordítsa a választókapcsolót az óramutató járásának irányába; az UV-mód kapcsolásához forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba; a lézer mód kapcsolásához állítsa középre a kapcsolót.
5. A középső gomb használatának módja fehér fényű lámpamódban;
5.1 A lámpa be/ki kapcsolása, lásd a 4. ábrát;
A bekapcsolás és a kikapcsolás a gomb egyszeri megnyomásával végezhető.
5.2 Holdfény mód, lásd az 5. ábrát;
A kikapcsolt állapotban lévő lámpán nyomja le és tartsa nyomva 1 másodpercig a gombot, melynek hatására a lámpa holdfény módra áll.
5.3 TURBO, lásd a 6. ábrát;
A Turbo bekapcsolásához nyomja meg a kapcsolót háromszor vagy többször folyamatosan.
5.4 Stroboszkóp, lásd a 7. ábrát;
Fehér fény üzemmódban gyorsan nyomja meg kétszer a kapcsolót a Strobe bekapcsolásához.
5.5 A fényerőfokozat megváltoztatása, lásd a 8. ábrát;
A bekapcsolt állapotban lévő lámpán tartsa nyomva a gombot és a lámpa az aktuális fényerőfokozatról indula automatikusan végigkapcsol az alacsony, közepes és erős fokozatokon. A fokozat kiválasztása a gomb felengedésével végezhető (Ne feledje, hogy a holdfény és a turbó mód nem szerepel az automatikusan végigkapcsolt fokozatok között).
5.6 Időzített kikapcsolás, lásd a 9. ábrát;
A lámpa egy hosszú (9 perces) és egy rövid (3 perces) időzítővel van ellátva. Az automatikus kikapcsolás funkcióval rendelkezik. A bekapcsolt állapotban lévő lámpán az aktuális üzemmódban nyomja meg kétszer és tartsa nyomva a gombot az időzítők beállításához. Egyszeri villanás a rövid, kétszeri villanás a hosszú késleltetési funkció aktiválását jelzi. A kiválasztott idő letelttével a lámpa automatikusan kikapcsol.
6. A középső gomb használatának módja lézer üzemmódban:
6.1 A lézer be/ki kapcsolása, lásd a 10. ábrát;
A bekapcsolás és a kikapcsolás a gomb egyszeri megnyomásával végezhető;
6.2 Az erős fehér fényű mód bekapcsolása bekapcsolt lézer esetén, lásd a 11. ábrát;
Bekapcsolt lézer esetén a középső gomb kétszeri megnyomásával aktiválható az erős fehér fény mód.
6.3 A fehér fény kikapcsolása bekapcsolt lézer esetén, lásd a 12. ábrát;
Ha a lézer és a fehér fény egyaránt be van kapcsolva, a kapcsoló kétszeri megnyomásával egyszerre kell a fehér fényt kikapcsolni és a lézer tovább világít;
6.4 Ha a lézer és a fehér fény egyaránt be van kapcsolva, a fehér fény erőssége a 13. ábrán látható módon változtatható meg;
Ha a lézer és a fehér fény egyaránt be van kapcsolva, tartsa nyomva a gombot a fényerőfokozatok ismétlődő sorrendben történő végigkapcsolásához. A fokozatok sorrendje: alacsony, közepes, erős.
7. A lámpa be/ki kapcsolása UV-módban, lásd a 14. ábrát.
Az UV-fény bekapcsolása és kikapcsolása a gomb egyszeri megnyomásával végezhető;
8. Az akkumulátor töltöttségi szintjének kijelzése, lásd a 15. ábrát;

(RU) Русский

1. Параметры продукта приведены в таблицах 1 и 2;
2. блокировка/разблокировка, см. рисунок 1;
Когда фонарь выключен, нажмите и удерживайте кнопку (около 2 секунд), пока не увидите режим мунлайт, лазер (режим лазера) или ультрафиолетовый свет (ультрафиолетовый режим) включится, а затем быстро выключится, фонарь перейдет в режим блокировки. Когда фонарь заблокирован, нажмите и удерживайте кнопку (около 1 секунды), пока не активирует режим мунлайт, лазер или ультрафиолетовый свет, после чего фонарь будет разблокирован.
3. Зарядка, см. рис. 2;
4. Селектор переключения режимов см. рис. 3;
Поверните селектор по часовой стрелке, чтобы выбрать режим белого света; поверните селектор против часовой стрелки, чтобы переключиться в режим УФ; остановитесь посередине, чтобы переключиться в режим лазера.
5. В режиме белого света руководство по

(RU) Русский

1. Параметры продукта приведены в таблицах 1 и 2;
2. блокировка/разблокировка, см. рисунок 1;
Когда фонарь выключен, нажмите и удерживайте кнопку (около 2 секунд), пока не увидите режим мунлайт, лазер (режим лазера) или ультрафиолетовый свет (ультрафиолетовый режим) включится, а затем быстро выключится, фонарь перейдет в режим блокировки. Когда фонарь заблокирован, нажмите и удерживайте кнопку (около 1 секунды), пока не активирует режим мунлайт, лазер или ультрафиолетовый свет, после чего фонарь будет разблокирован.
3. Зарядка, см. рис. 2;
4. Селектор переключения режимов см. рис. 3;
Поверните селектор по часовой стрелке, чтобы выбрать режим белого света; поверните селектор против часовой стрелки, чтобы переключиться в режим УФ; остановитесь посередине, чтобы переключиться в режим лазера.
5. В режиме белого света руководство по

(UA) Ukrainian

1. Будь-ласка, дивіться Таблицю 1 та Таблицю 2 для ознайомлення з параметрами продукту;
2. Блокування/розблокування, див. Малюнок 1;

(JP) 日本語

1、製品仕様はTable 1及びTable 2をご参照ください。
2、ロック / ロック解除の方法については Figure 1をご参照ください。
ライトがオフになっている状態で、ムーンモード・レーザー・UVモードがオンの後オフになるまで中央のボタンを長押し（約 2 秒間）すると、ロックアウトモードに入ります。ロックアウトモード中は底部の赤いインジケーターが点滅します。ムーンモード・レーザー・UVモードがオンになるまで、中央のボタンを長押し（約 1 秒間）すると、ロックが解除されます。
3、充電する場合、Figure 2をご参照ください。

(KR) 한국어

1. 제품의 제품은 Table 1과 2를 참고하세요.
2. 잠금 및 잠금 해제, Figure 1 참고
라이트가 꺼진 상태에서, 문라이트, 레이저 또는 UV 라이트가 켜질 때까지 버튼(약 2초)을 길게 누른 후 라이트가 꺼지면 잠금 모드가 됩니다. 잠금 모드가 된 상태에서 문라이트, 레이저 또는 UV 라이트가 켜질 때까지 버튼 (약 1초)을 길게 누르면 잠금이 해제됩니다.
3. 충전하기, Figure 2 참고
4. 셀렉터 스위치 모드, Figure 3 참고
셀렉터 스위치를 시계 방향으로 돌려 화이트 라이트 모드, 시계 반대 방향으로 돌려 UV 모드, 중간에 위치하여 레이저 모드로 전환할 수 있습니다.
5. 화이트 라이트 모드에서, 센터 버튼 작동 방법
5.1 ON/OFF, Figure 4 참고
버튼을 1회 클릭하여 ON/OFF

(DE)Deutsch

1. Produktspezifikationen, siehe Tabelle 1 und Tabelle 2;